UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Tēs Kainēs Diathēkēs Hapanta ...

[S.l.], [1573]

Η Του Αγιου παυλ[ου] [π]ρος θεοσαλον επισ[τ]ολη β'.

urn:nbn:de:hbz:466:1-71715

Visual Library

τῆς, καὶ περικεφαλαίαν, ἐλπίδα σωτηρίας·
9 ὅτι οὐκ ἔθετο ἡμᾶς ὁ θεὸς εἰς ὀργὴν, ἀλλ᾽ εἰς
περιποίησιν σωτηρίας διὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν
10 ἰησοῦ χριστοῦ, τοῦ ἀποθανόντος ὑπὲρ ἡμῶν, ἵνα
εἴτε γρηγορῶμεν, εἴτε καθεύδωμεν, ἅμα
11 σὺν αὐτῷ ζήσωμεν. διὸ παρακαλεῖτε
ἀλλήλους, καὶ οἰκοδομεῖτε εἷς τὸν ἕνα, καθὼς καὶ
12 ποιεῖτε. ἐρωτῶμεν δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοὶ, εἰδέ-
ναι τοὺς κοπιῶντας ἐν ὑμῖν, καὶ προϊσταμένους
13 ὑμῶν ἐν κυρίῳ, καὶ νουθετοῦντας ὑμᾶς, καὶ
ἡγεῖσθαι αὐτοὺς ὑπὲρ ἐκπερισσοῦ ἐν ἀγάπῃ,
διὰ τὸ ἔργον αὐτῶν· εἰρηνεύετε ἐν ἑαυτοῖς.
14 παρακαλοῦμεν δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοὶ, νουθετεῖ-
τε τοὺς ἀτάκτους, παραμυθεῖσθε τοὺς ὀλιγο-
ψύχους, ἀντέχεσθε τῶν ἀσθενῶν, μακροθυ-
15 μεῖτε πρὸς πάντας. ὁρᾶτε μή τις κακὸν
ἀντὶ κακοῦ τινι ἀποδῷ· ἀλλὰ πάντοτε τὸ
ἀγαθὸν διώκετε, καὶ εἰς ἀλλήλους, καὶ εἰς πάν-
16 τας. πάντοτε χαίρετε· ἀδιαλείπτως
17 προσεύχεσθε· ἐν παντὶ εὐχαριστεῖτε· τοῦτο
18 γὰρ θέλημα θεοῦ ἐν χριστῷ ἰησοῦ εἰς ὑμᾶς.
19 τὸ πνεῦμα μὴ σβέννυτε· προφητείας μὴ
20 ἐξουθενεῖτε· πάντα δοκιμάζοντες, τὸ κα-
21 λὸν κατέχετε· ἀπὸ παντὸς εἴδους πονηροῦ
22 ἀπέχεσθε. αὐτὸς δὲ ὁ θεὸς τῆς εἰρήνης ἁ-
23 γιάσαι ὑμᾶς ὁλοτελεῖς· καὶ ὁλόκληρον ὑμῶν
τὸ πνεῦμα, καὶ ἡ ψυχὴ, καὶ τὸ σῶμα ἀμέμ-
πτως ἐν τῇ παρουσίᾳ τοῦ κυρίου ἡμῶν ἰησοῦ
24 χριστοῦ τηρηθείη. πιστὸς ὁ καλῶν ὑμᾶς, ὃς καὶ
25 ποιήσει τὴν ἐλπίδα ὑμῶν βεβαίαν. ἀδελφοὶ,
26 προσεύχεσθε περὶ ἡμῶν. ἀσπάσασθε τοὺς
27 ἀδελφοὺς πάντας ἐν φιλήματι ἁγίῳ. ὁρκί-
ζω ὑμᾶς τὸν κύριον, ἀναγνωσθῆναι τὴν ἐ-
28 πιστολὴν πᾶσι τοῖς ἁγίοις ἀδελφοῖς. ἡ χά-
ρις τοῦ κυρίου ἡμῶν ἰησοῦ χριστοῦ μεθ᾽ ὑμῶν.
ἀμήν.

Πρὸς θεσσαλονικεῖς πρώτη ἐγράφη
ἀπὸ ἀθηνῶν.

Η ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ
παύλου πρὸς θεσσαλον.
ἐπιστολὴ β΄.

α΄.

1 ΠΑΥΛΟΣ καὶ σιλουανὸς, καὶ τιμό-
θεος, τῇ ἐκκλησίᾳ θεσσαλονικέων
ἐν θεῷ πατρὶ ἡμῶν, καὶ κυρίῳ ἰησοῦ
2 χριστῷ, χάρις ὑμῖν, καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ
3 πατρὸς ἡμῶν, καὶ κυρίου ἰησοῦ χριστοῦ. εὐχα-
ριστεῖν ὀφείλομεν τῷ θεῷ πάντοτε περὶ ὑ-
μῶν, ἀδελφοὶ, καθὼς ἄξιόν ἐστιν, ὅτι ὑπερ-
αυξάνει ἡ πίστις ὑμῶν, καὶ πλεονάζει ἡ ἀγά-
πη ἑνὸς ἑκάστου πάντων ὑμῶν εἰς ἀλλήλους·
ὥστε ἡμᾶς αὐτοὺς ἐν ὑμῖν καυχᾶσθαι ἐν ταῖς 4
ἐκκλησίαις τοῦ θεοῦ, ὑπὲρ τῆς ὑπομονῆς ὑμῶν,
καὶ πίστεως ἐν πᾶσι τοῖς διωγμοῖς ὑμῶν, καὶ
ταῖς θλίψεσιν αἷς ἀνέχεσθε· ἔνδειγμα τῆς δι- 5
καίας κρίσεως τοῦ θεοῦ, εἰς τὸ καταξιωθῆ-
ναι ὑμᾶς τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ, ὑπὲρ ἧς καὶ
πάσχετε· εἴπερ δίκαιον παρὰ θεῷ ἀνταπο- 6
δοῦναι τοῖς θλίβουσιν ὑμᾶς θλίψιν· καὶ 7
ὑμῖν τοῖς θλιβομένοις ἄνεσιν μεθ᾽ ἡμῶν, ἐν
τῇ ἀποκαλύψει τοῦ κυρίου ἰησοῦ χριστοῦ ἀπ᾽
οὐρανοῦ μετ᾽ ἀγγέλων δυνάμεως αὐτοῦ, ἐν 8
πυρὶ φλογὸς, διδόντος ἐκδίκησιν τοῖς μὴ
εἰδόσι θεὸν, καὶ τοῖς μὴ ὑπακούουσι τῷ εὐαγ-
γελίῳ τοῦ κυρίου ἡμῶν ἰησοῦ χριστοῦ· οἵτινες 9
δίκην τίσουσιν, ὄλεθρον αἰώνιον. ἀπὸ προσώ-
που τοῦ κυρίου, καὶ ἀπὸ τῆς δόξης τῆς ἰσχύος αὐτοῦ,
ὅταν ἔλθῃ ἐνδοξασθῆναι ἐν τοῖς ἁγίοις αὐ- 10
τοῦ, καὶ θαυμασθῆναι ἐν πᾶσι τοῖς πιστεύ-
ουσιν, ὅτι ἐπιστεύθη τὸ μαρτύριον ἡμῶν
ἐφ᾽ ὑμᾶς ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ. εἰς ὃ καὶ προσ- 11
ευχόμεθα πάντοτε περὶ ὑμῶν, ἵνα ὑμᾶς ἀ-
ξιώσῃ τῆς κλήσεως ὁ θεὸς ἡμῶν, καὶ πλη-
ρώσῃ πᾶσαν εὐδοκίαν ἀγαθωσύνης, καὶ ἔρ-
γον πίστεως ἐν δυνάμει· ὅπως ἐνδοξασθῇ 12
τὸ ὄνομα τοῦ κυρίου ἡμῶν ἰησοῦ χριστοῦ ἐν
ὑμῖν, καὶ ὑμεῖς ἐν αὐτῷ, κατὰ τὴν χάριν τοῦ θεοῦ
ἡμῶν, καὶ κυρίου ἰησοῦ χριστοῦ.

β΄.

Ἐρωτῶμεν δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοὶ, ὑπὲρ τῆς 1
παρουσίας τοῦ κυρίου ἡμῶν ἰησοῦ χριστοῦ,
καὶ ἡμῶν ἐπισυναγωγῆς ἐπ᾽ αὐτὸν, εἰς τὸ 2
μὴ ταχέως σαλευθῆναι ὑμᾶς ἀπὸ τοῦ νοὸς,
μήτε θροεῖσθαι, μήτε διὰ πνεύματος, μήτε
διὰ λόγου, μήτε δι᾽ ἐπιστολῆς ὡς δι᾽ ἡμῶν,
ὡς ὅτι ἐνέστηκεν ἡ ἡμέρα τοῦ χριστοῦ. μή τις
ὑμᾶς ἐξαπατήσῃ κατὰ μηδένα τρόπον· ὅτι 3
ἐὰν μὴ ἔλθῃ ἡ ἀποστασία πρῶτον, καὶ ἀπο-
καλυφθῇ ὁ ἄνθρωπος τῆς ἁμαρτίας, ὁ υἱὸς
τῆς ἀπωλείας· ὁ ἀντικείμενος, καὶ ὑπεραιρό- 4
μενος ἐπὶ πάντα λεγόμενον θεὸν ἢ σέβα-
σμα, ὥστε αὐτὸν εἰς τὸν ναὸν τοῦ θεοῦ ὡς θεὸν
καθίσαι, ἀποδεικνύντα ἑαυτὸν ὅτι ἐστὶ θεός.
οὐ μνημονεύετε, ὅτι ἔτι ὢν πρὸς ὑμᾶς, ταῦ- 5
τα ἔλεγον ὑμῖν; καὶ νῦν τὸ κατέχον οἴδα- 6
τε, εἰς τὸ ἀποκαλυφθῆναι αὐτὸν ἐν τῷ
ἑαυτοῦ καιρῷ· τὸ γὰρ μυστήριον ἤδη ἐνεργεῖται 7
τῆς ἀνομίας, μόνον ὁ κατέχων ἄρτι, ἕως ἐκ
μέσου γένηται· καὶ τότε ἀποκαλυφθήσεται ὁ 8
ἄνομος, ὃν ὁ κύριος ἀναλώσει τῷ πνεύματι
τοῦ στόματος αὐτοῦ, καὶ καταργήσει τῇ ἐπιφα-

9 φανείᾳ τῆς παρουσίας αὐτοῦ· οὗ ἐστιν ἡ παρουσία
κατ᾽ ἐνέργειαν τοῦ σατανᾶ, ἐν πάσῃ δυνά-
10 μει, καὶ σημείοις, καὶ τέρασι ψεύδους καὶ ἐν
πάσῃ ἀπάτῃ τῆς ἀδικίας ἐν τοῖς ἀπολλυ-
μένοις, ἀνθ᾽ ὧν τὴν ἀγάπην τῆς ἀληθείας
11 οὐκ ἐδέξαντο εἰς τὸ σωθῆναι αὐτούς. καὶ διὰ
τοῦτο πέμψει αὐτοῖς ὁ θεὸς ἐνέργειαν πλά-
12 νης, εἰς τὸ πιστεῦσαι αὐτοὺς τῷ ψεύδει· ἵνα
κριθῶσι πάντες οἱ μὴ πιστεύσαντες τῇ
ἀληθείᾳ, ἀλλ᾽ εὐδοκήσαντες ἐν τῇ ἀδικίᾳ.
13 ἡμεῖς δὲ ὀφείλομεν εὐχαριστεῖν τῷ θεῷ
πάντοτε περὶ ὑμῶν, ἀδελφοὶ ἠγαπημένοι
ὑπὸ κυρίου, ὅτι εἵλετο ὑμᾶς ὁ θεὸς ἀπ᾽ ἀρ-
χῆς εἰς σωτηρίαν ἐν ἁγιασμῷ πνεύμα-
14 τος, καὶ πίστει ἀληθείας· εἰς ὃ ἐκάλεσεν ὑμᾶς
διὰ τοῦ εὐαγγελίου ἡμῶν, εἰς περιποίησιν
15 δόξης τοῦ κυρίου ἡμῶν ἰησοῦ χριστοῦ. ἄρα οὖν,
ἀδελφοί, στήκετε, καὶ κρατεῖτε τὰς παρα-
δόσεις ἃς ἐδιδάχθητε, εἴτε διὰ λόγου, εἴτε
16 δι᾽ ἐπιστολῆς ἡμῶν. αὐτὸς δὲ ὁ κύριος ἡμῶν
ἰησοῦς χριστὸς, καὶ ὁ θεὸς, καὶ πατὴρ ἡμῶν ὁ
ἀγαπήσας ἡμᾶς, καὶ δοὺς παράκλησιν
αἰωνίαν, καὶ ἐλπίδα ἀγαθὴν ἐν χάριτι,
17 παρακαλέσαι ὑμῶν τὰς καρδίας, καὶ στηρί-
ξαι ὑμᾶς ἐν παντὶ λόγῳ, καὶ ἔργῳ ἀγαθῷ.

γ΄.

1 Τὸ λοιπὸν, προσεύχεσθε, ἀδελφοὶ, περὶ
ἡμῶν, ἵνα ὁ λόγος τοῦ κυρίου τρέχῃ καὶ δοξά-
2 ζηται, καθὼς καὶ πρὸς ὑμᾶς· καὶ ἵνα ῥυσθῶ-
μεν ἀπὸ τῶν ἀτόπων καὶ πονηρῶν ἀνθρώπων·
3 οὐ γὰρ πάντων ἡ πίστις. πιστὸς δέ ἐστιν ὁ κύ-
ριος, ὃς στηρίξει ὑμᾶς, καὶ φυλάξει ἀπὸ τοῦ
4 πονηροῦ. πεποίθαμεν δὲ ἐν κυρίῳ ἐφ᾽ ὑ-
μᾶς, ὅτι ἃ παραγγέλλομεν ὑμῖν, καὶ ποιεῖτε,
5 καὶ ποιήσετε. ὁ δὲ κύριος κατευθύναι ὑμῶν
τὰς καρδίας εἰς τὴν ἀγάπην τοῦ θεοῦ, καὶ εἰς
τὴν ὑπομονὴν τοῦ χριστοῦ. παραγγέλλομεν δὲ 6
ὑμῖν, ἀδελφοὶ, ἐν ὀνόματι τοῦ κυρίου ἡμῶν
ἰησοῦ χριστοῦ, στέλλεσθαι ὑμᾶς ἀπὸ παντὸς ἀ-
δελφοῦ ἀτάκτως περιπατοῦντος, καὶ μὴ κατὰ τὴν
παράδοσιν, ἣν παρέλαβον παρ᾽ ἡμῶν. αὐ- 7
τοὶ γὰρ οἴδατε, πῶς δεῖ μιμεῖσθαι ἡμᾶς, ὅτι
οὐκ ἠτακτήσαμεν ἐν ὑμῖν· οὐδὲ δωρεὰν ἄρτον 8
ἐφάγομεν παρά τινος, ἀλλ᾽ ἐν κόπῳ καὶ μό-
χθῳ νύκτα καὶ ἡμέραν ἐργαζόμενοι, πρὸς τὸ
μὴ ἐπιβαρῆσαί τινα ὑμῶν· οὐχ ὅτι οὐκ ἔχο- 9
μεν ἐξουσίαν, ἀλλ᾽ ἵνα ἑαυτοὺς τύπον δῶμεν
ὑμῖν εἰς τὸ μιμεῖσθαι ἡμᾶς· καὶ γὰρ ὅτε ἦμεν 10
πρὸς ὑμᾶς, τοῦτο παρηγγέλλομεν ὑμῖν, ὅτι
εἴ τις οὐ θέλει ἐργάζεσθαι, μηδὲ ἐσθιέτω.
ἀκούομεν γάρ τινας περιπατοῦντας ἐν ὑμῖν 11
ἀτάκτως, μηδὲν ἐργαζομένους, ἀλλὰ περι-
εργαζομένους. τοῖς δὲ τοιούτοις παραγγέλ- 12
λομεν καὶ παρακαλοῦμεν διὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν
ἰησοῦ χριστοῦ, ἵνα μετὰ ἡσυχίας ἐργαζόμενοι
τὸν ἑαυτῶν ἄρτον ἐσθίωσιν. ὑμεῖς δὲ, ἀδελφοί, 13
μὴ ἐκκακήσητε καλοποιοῦντες. εἰ δέ τις 14
οὐχ ὑπακούει τῷ λόγῳ ἡμῶν, διὰ τῆς ἐπιστο-
λῆς, τοῦτον σημειοῦσθε, καὶ μὴ συναναμίγνυ-
σθε αὐτῷ, ἵνα ἐντραπῇ· καὶ μὴ ὡς ἐχθρὸν ἡ- 15
γεῖσθε, ἀλλὰ νουθετεῖτε ὡς ἀδελφόν. αὐτὸς 16
δὲ ὁ κύριος τῆς εἰρήνης δῴη ὑμῖν τὴν εἰρήνην
διὰ παντὸς ἐν παντὶ τρόπῳ. ὁ κύριος μετὰ
πάντων ὑμῶν. ὁ ἀσπασμὸς, τῇ ἐμῇ χειρὶ 17
παύλου, ὅ ἐστι σημεῖον ἐν πάσῃ ἐπιστολῇ· οὕ-
τω γράφω. ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν ἰησοῦ 18
χριστοῦ μετὰ πάντων ὑμῶν. ἀμήν.

Πρὸς θεσσαλονικεῖς δευτέρα ἐγράφη
ἀπὸ ἀθηνῶν.

Η ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΠΑΥΛΟΥ ΠΡΟΣ ΤΙΜΟΘΕΟΝ ΕΠΙΣΤΟΛΗ Α΄.

α΄.

1 ΠΑΥΛΟΣ ἀπόστολος ἰησοῦ χριστοῦ
κατ᾽ ἐπιταγὴν θεοῦ πατρὸς, καὶ
σωτῆρος ἡμῶν ἰησοῦ χριστοῦ, τῆς ἐλ-
2 πίδος ἡμῶν· τιμοθέῳ γνησίῳ τέκνῳ ἐν
πίστει. χάρις, ἔλεος, εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πα-
τρὸς ἡμῶν, καὶ χριστοῦ ἰησοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν.
3 καθὼς παρεκάλεσά σε προσμεῖναι ἐν ἐφέ-
σῳ, πορευόμενος εἰς μακεδονίαν, ἵνα παρ-
4 αγγείλῃς τισὶ μὴ ἑτεροδιδασκαλεῖν· μηδὲ
προσέχειν μύθοις, καὶ γενεαλογίαις ἀπεράν-
τοις, αἵτινες ζητήσεις παρέχουσι μᾶλλον ἢ
οἰκονομίαν θεοῦ, τὴν ἐν πίστει. τὸ δὲ τέλος 5
τῆς παραγγελίας ἐστὶν ἀγάπη ἐκ καθαρᾶς
καρδίας, καὶ συνειδήσεως ἀγαθῆς, καὶ πίστεως
ἀνυποκρίτου· ὧν τινες ἀστοχήσαντες, ἐξετρά- 6
πησαν εἰς ματαιολογίαν, θέλοντες εἶναι νο- 7
μοδιδάσκαλοι, μὴ νοοῦντες μήτε ἃ λέγουσι,
μήτε περὶ τίνων διαβεβαιοῦνται. οἴδαμεν δὲ 8
ὅτι καλὸς ὁ νόμος, ἐάν τις αὐτῷ νομίμως
χρῆται· εἰδὼς τοῦτο, ὅτι δικαίῳ νόμος οὐ 9
κεῖται, ἀνόμοις δὲ καὶ ἀνυποτάκτοις, ἀσε-